

НІВА

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ Б.Г.К.Т.

№ 40 (553) ГОД XI БЕЛАСТОК, 2 КАСТРЫЧНІКА 1966 г. ЦАНА 60 ГР.

У НУМАРЫ

Юрка Геніюш
ЧАС

Віктар Швед
РУКІ МАЦІ.

Цёта Мальвіна
МІХАЛОЎСКІ БА-
СОН

СЕМІНАР У БЕЛАВЕЖЫ БІБЛІЯТЭКАР І ЯГО ПРАЦА

Усярэдзіне верасня адбыўся ў Белавежы ваяводскі семінар бібліятэкараў. Быў тры дні. Прысвечаны Тысячагоддзю, Кангрэсу Культуры Польскай і чытальніцтву нацыянальных меншасцей.

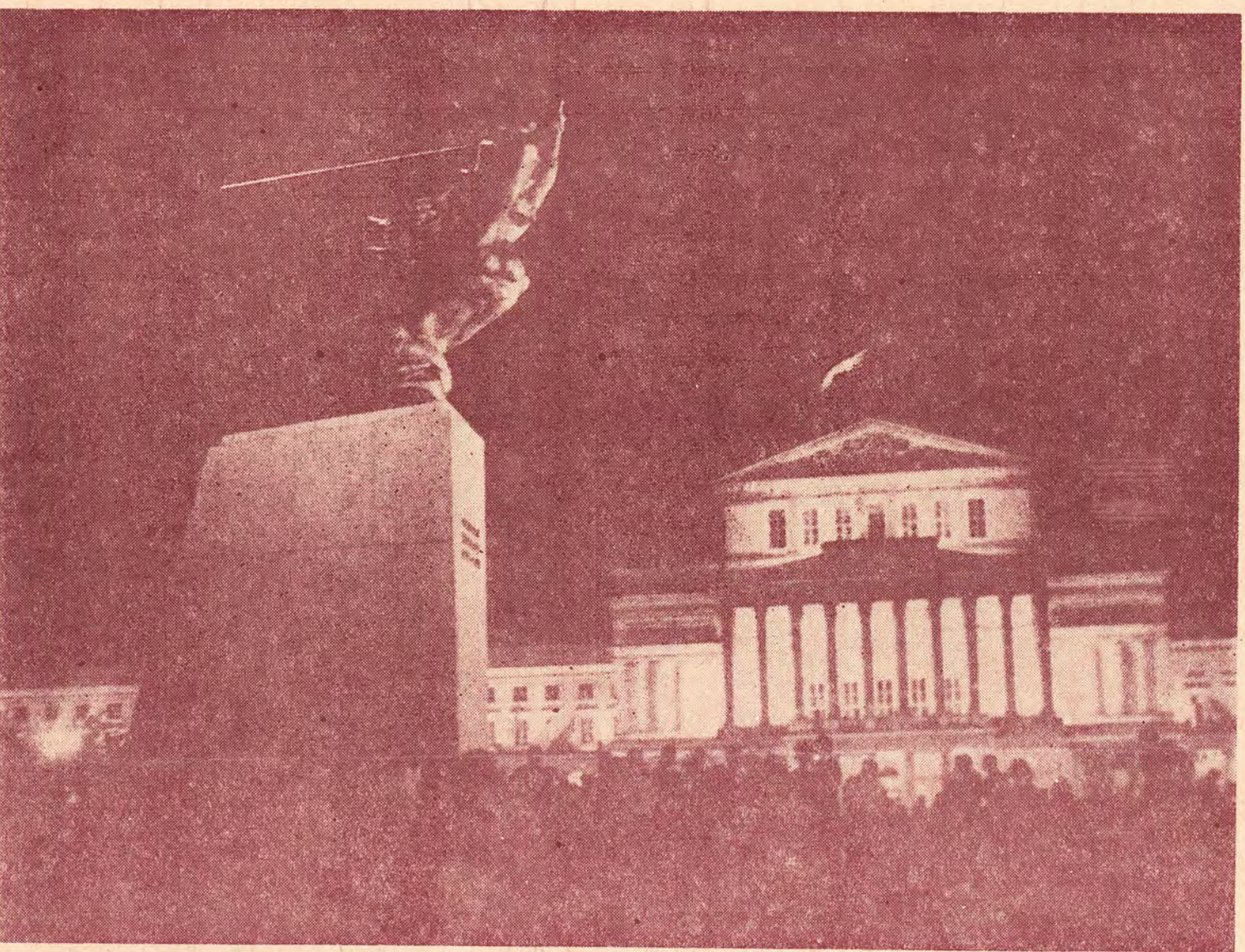
Семінар на вельмі высокім узроўні. Лекцыі чыталі дац. Флёрыян Неуважны з Варшаўскага ўніверсітэта, дац. Ксаверы Сверкоўскі — вядомы даследчык дзеяў кніжкі і бібліятэк з Варшаўскага ўніверсітэта, др Станіслаў Бароўскі з інстытута млекакормячых ПАН. Доклады і лекцыі былі надзвычай цікавыя, далі масу матэрыялаў на тэму гісторыі ўзаемных уплываў, а таксама аб беластоцкай дарозе кніжкі праз стагоддзі.

Пару слоў аб арганізатары — Ваяводскай бібліятэцы. Гэта адзіная культурная ўстанова ў нас, якая ведае, чаго хоча. Тэма чытальніцтва ў мовах беларускай, украінскай ці літоўскай займае многа месца ў працы Ваяводскай бібліятэкі. А цяжкасцей на гэтай дарозе няма! Адкуль узяць цікавую беларускую кніжку?

Белавежскі сёлеташні семінар быў семінарам кіраўнікоў і інструктараў усіх павятовых бібліятэк з ваяводства. Першы дзень прысвечана актуальным пытанням Кангрэса і развіццю культуры ў Тысячагоддзі. На другі дзень даехалі ўсе грамадскія бібліятэкары з мясцовасцей беларускіх і украінскіх. І пры такім форуме шырока гаварылася аб беларускім, украінскім і літоўскім чытальніцтве. Тлумачыць не трэба, чаму найбольш аб беларускім. Яно на Беластоцчыне найшырэйшае.

У другім дню гаварылі дацэнты і дактары аб укладзе нацыянальных меншасцей у польскую культуру і літаратуру на культурных кантактах у мінулым і сёння. Ад літоўцаў гаварыў Зыгмунт Стабэрскі — знаўца і перакладчык літоўскай літаратуры. Ад украінцаў — Флёрыян Неуважны, які ўсебакова (літаратура, музыка, тэатр, фальклор, архітэктура, мастацтва) распрацаваў уклад украінцаў у польскую культуру. Ад беларусаў выступаў Аляксандр Баршчэўскі. Ён большую ўвагу звярнуў на кантакты пісьменнікаў у мінулым і наваейшым часе. Тэма (надта цікавая і надта патрэбная): «уклад беларускай нацыянальнай меншасці ў польскую культуру», чакае распрацоўкі — папулярнай, сінтэтычнай.

Трэці дзень семінара — Гайнаўскі павет у культурным разрэзе, які надзвычай цікава прадставіў выкладчык прафесіянальнай школы з Гайнаўкі Юліюш Айжаноўскі, а потым аб Пушчы — адвечнай і багатай са сваімі дзесяці тысячамі розных гатункаў раслін і звяроў, гаварыў Станіслаў Бароўскі з Белавежскага інстытута млекакормячых ПАН. (вл)



На плошчы перад Вялікім тэатрам у Варшаве. На першым плане помнік Варшаўскай Нікі.

КАНГРЭС КУЛЬТУРЫ

7 кастрычніка ў Вялікім тэатры ў Варшаве пачне сваю працу Кангрэс Польскай Культуры. Мае ён не блага заданні. Замкне святкаванні Тысячагоддзя Польскай Дзяржавы, але і пакажа развіццё культуры на нашых землях. Цікавая надзвычай гэта рэч — вобраз культуры за 1000 год.

Кангрэс з асаблівым націскам зоймецца культурай Народнай Польшчы — яе магутным ростам і неспатыканым ва ўсіх 1000 гадах развіццём. Культура 20-цігоддзя — гэта культура ўсіх і для ўсіх, чаго не было ніколі раней. Такое дасягненне, зразумела, трэба паказаць ва ўсёй красе і ўсяму свету. Кангрэс будзе падзей і сусветнага значэння і з той прычыны, што пакажа месца польскай культуры ў свеце — калісь і цяпер. Ведаем, што гэтае месца не малое.

Кангрэс, як з гэтага выходзіла б, мае быць закругленым урачыстым здарэннем, дзе мова аб дасягненнях і блясках. Не зусім. Найбольшыя розумы краіны — міністры, вучоныя, літаратары — прынялі ўдзел у перадкангрэсавай

дыскусіі. І што? Выявіліся сардэчныя клопаты, каб Кангрэс стаўся не толькі ўрачыстай тэлеграмай, але каб заглянуў і ў будучае нашай культуры. Якой яна мае быць у далейшым, якім шляхам пойдзе?

Многа залежыць ад накінутай на Кангрэсе праграмы развіцця культуры. Дыскусіянты ў большасці падкрэслівалі патрэбу выпрацавання візіі нашай будучай культуры.

Што ў ёй найважнейшае? Праф. Сухадольскі — сусветнай славы педагог — сцвярджае, што добрая сярэдняя школа для ўсіх. Праф. Букоўскі — інжынер, рэктар Палітэхнікі Варшаўскай, як жа блізкімі словамі прыпамінае аб неабходнасці праграмы тэрэновай сеткі культуры. Гаворыць, што нельга нам культурнага ўзросту цэлага грамадства мерыць толькі дасягненнямі вялікіх цэнтраў.

А праф. Жулкеўскі — публіцыст, навуковы сакратар Аддзела грамадскіх навук ПАН кажа, што Кангрэс робіцца не толькі для прошлага, як перад усім для будучага.

У выніку перадкангрэсавай дыскусіі напамежна вырасла заданне Кангрэса і добра, што так сталася. На гэтым выйграе перад усім правінцыя, вёска.

Кангрэс у свае клешчы ўцягнуў і нацыянальныя меншасці. Цэнтральна прызнана кожнаму таварыству аднаго дэлегата. Беларускае таварыства вытыпавала такога. Але зразумела, ва ўмовах Беластоцчыны, таксама сярод дэлегатаў выбраных з ваяводства, ёсць людзі — прадстаўнікі беларускага асяроддзя. Бо і беларускасць у нас непадзельна ўвогуле і ўсюды з культурнай праблематыкай усяго ваяводства. Гаворыць аб ёй, дбаць пра яе, гэта таксама гаворыць і дбаць пра ўсіх нас, для ўсіх нас, пра нашу супольную беластоцкую культуру.

Другі дзень Кангрэса — гэта інтэнсіўная праца дэлегатаў у камісіях. Дэлегаты з усяе краіны змогуць тут даць з сябе найбольш. Мы Кангрэс вітаем, жадаем поспехаў і чакаем на мудрыя, прыгожыя вынікі.

Вера Леўчук



Скульптура Кастуся Каліноўскага ў гарадоцкім Доме культуры, які носіць імя слаўнага беларускага рэвалюцыянера. Вялікага барацьбіта за беларуска-польскае братэрства.

Падзеі • Здарэнні • Факты • Канвенцыі • Весткі

СВЕТ

БССР

ПОЛБШЧА

ВАЯВОДСТВА

XXI СЕСІЯ ГЕНЕРАЛЬНАЙ АСАМБЛЕІ ААН...

...распачала працу 20 верасня г.г. Прадбачаецца, што будзе яна адной з цікавейшых і цяжэйшых сесій на працягу апошніх гадоў. Прычынай таго могуць быць тры асноўныя элементы: 1) рэзiгнацыя У Тана, 2) амерыканская агрэсія ў В'етнаме, 3) серыя гвалтоўных або ўкрытых пераваротаў, якія наступілі ў некалькіх краінах Афрыкі, Азіі, а таксама Лацінскай Амерыкі.

Парадак дня XXI сесіі мае 90 спраў. Гэта не так і многа ў параўнанні да мінулага года, дзе на парадку дня было 108 спраў. Трэба адзначыць, што некаторыя справы, як, напрыклад, скліканне канферэнцыі па разбраенню ці канвенцыі аб заказе тэрмаядзернай зброі былі перанесены з мінулай сесіі ААН. Нягледзячы на няясную атмасферу па прычыне выбараў новага генеральнага сакратара і важнасці некаторых спраў, якія стаяць на парадку дня, многія назіральнікі прадбачаюць, што сесія закончыцца нармальна 20 снежня г.г.

20 верасня г.г. лiк членаў ААН павялічыўся да 118. Прадбачаецца, што гэта колькасць павялічыцца яшчэ ў гэтым годзе да 121 або 122 краіны.

МАНЕЎРЫ «ВЕЛТАВА»

У Чэхаславакіі закончыліся вялікія манеўры войск краін — удзельнікаў Варшаўскага дагавору. Прыямалі ў іх удзел войскі: Чэхаславакіі, Венгрыі, ГДР і СССР. Манеўры закончыліся парадом, які адбыўся ў Будзевіцах. Гэта былі найбольшыя з дагэтуляшніх манеўраў краін — удзельніц Варшаўскага дагавору. Была тут паказана вялікая спраўнасць не толькі паасобных армій, але і чэхаславацкага цывільнага насельніцтва, якое было ангажаванае ў гэтыя манеўры.

НОВЫЯ ФОРМЫ АГРЭСІІ У В'ЕТНАМЕ

Амерыканская агрэсія ў В'етнаме што-раз дрымае новыя формы. Пасля працягваючайся эскаляцыі бамбардзіровак, якія ахапілі тэрыторыю Паўднёвага В'етнама, кантраляванага партызанамі, — а таксама густа заселеную тэрыторыю ДРВ — Пентагон развівае і апаўнячае далейшае ўзмацненне хімічнай вайны. У апошнім часе амерыканскі міністр абароны заявіў, што выкарыстанне атрутных газаў і іншых субстанцый у Паўднёвым В'етнаме павялічыцца ў тры разы.

ВІЗІТЫ

Генеральны сакратар ЦК КПСС Леанід Брэжнеў наведаў Югаславію, дзе правёў размовы з Іосіфам Броз Ціта. З Югаславіі 25 верасня г.г. Леанід Брэжнеў і суправаджаючы яго сакратар ЦК КПСС Юрый Андропав прыбылі ў Будапешт, дзе іх віталі кіраўнікі вянгерскай партыі і ўрада з Я. Кадарам на чале. А.К.

БЕЛАРУСКАЯ

Беларуская дэлегацыя на XXI-ую сесію Генеральнай Асамблеі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый у Нью-Йорку складаецца з чатырох членаў, чатырох намеснікаў членаў і пяці дарадчыкаў ды экспертаў. Дэлегацыю ўзначаліў міністр замежных спраў Беларускай ССР А. Гурыновіч.

СІСТЭМА

Пачалася падрыхтоўка да будаўніцтва Вілейска—Мінскай воднай сістэмы. Перакідка спіку ракі Вілі дасць магчымасць штогод дадаткова атрымліваць для патрэб вялікага Мінска 382 мільёны кубічных метраў вады, без пагоршання прытым водных запасаў прыгожай Вілі.

СХОД

У Мінскім афіцёрскім доме адбыўся ўрачысты сход, прысвечаны Дню танкіста. У сходзе прынялі ўдзел сакратар ЦК Кампартыі Беларусі С. Пілатовіч, першы намеснік камандуючага войскамі Беларускай Ваеннай Акрэгі генерал-лейтэнант Х. Амбаран і іншыя высокія асабіласці палітычнага і вайсковага жыцця Беларусі.

ВЫПРАБАВАННІ

На Мінскім трактарным заводзе створана новая мадэль машыны «Т-50К». Гэты трактар прызначаны для работы на крутых гарах.

ТУРЫСЦКІ

Урухомлена турысцкія паязды «Беларусь». Гэтакі поезд з'яўляецца формай «вчасася». Едзе ён толькі ноччу, дзённы час прызначаны на экскурсіі яго пасажыраў па сустрэчных гарадах і ўрочышчах. Маршруты паяздоў «Беларусь» — Украіна, Паўднёвая Расія, Закаўказзе, Малдавія, Закарпацце, Прыбалтыка.

ЗМЭНЫ

У Крымінальным кодэксе Беларускай ССР уведзена некаторыя змены ў сувязі з патрэбай вострай барацьбы супроць хуліганства і злачынства.

УСПАМІН

Орган ЦК КПБ газета «Звязда» змясціла матэрыял пра сакратара Цэнтральнага Камітэта КПЗБ Міколу Дворнікава, псеўданім — Стах Тамашэвіч, які трагічна загінуў у Іспаніі. Ён марыў аб стварэнні беларускага батальёна імя Кастуся Каліноўскага.

ГОСЦІ

У Мінску пабывала дэлегацыя польскіх студэнтаў, якая сустрэлася з беларускaj студэнцкай моладдзю. Польскія студэнты наведлі слаўныя мясціны беларускай сталіцы.

ОРДЭНЫ

Намеснік Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларусі Т. Бірыч уручыла 15 верасня ордэны і медалі вялікай групе работнікаў будаўніцтва. Узнагароджаныя яны за дасягненні ў выкананні сямігадовага плана па капітальнаму будаўніцтву. (СЯ)

СЁЛЕТАШНІ ЦУКАР

Як першыя распачалі прадукцыю цукроўні Люблінскага ваяводства. Да першых дзён гэтага тыдня падняло там працу 10 цукровых фабрык. Услед за імі прыступаюць да працы рабочыя калектывы «салодкай» прамысловасці ў другіх раёнах краіны. Цукроўні запасліся ўжо буракамі ў колькасці да 3-х мільёнаў цэнтнераў і паспелі выпрадукаваць з іх звыш 50 тысяч тон цукру.

ПАМЯЦІ НАРВІДА

Цыпрыян Каміль Норвід — выдатны польскі паэт, які нарадзіўся 145 год таму назад. Сучаснік Міцкевіча і Славацкага, хаця не заваяваў такой славы і папулярнасці, якой яны карысталіся. Яго творчасці сучасныя яму не разумелі і адкідалі яе.

У 145 гадавіну нараджэння паэта Нацыянальны тэатр у Варшаве пры выдатнай дапамозе і падтрымцы Прэзідыума Сталічнай рады нарадавай наладзіў у суботу 24 верасня г.г. урачысты вечар прысвечаны жыццю і творчасці Цыпрыяна Каміля Норвіда. Выдатныя артысты чыталі нарвідаўскую паэзію і прозу ды прадстаўлялі меркаванні сучасных паэту людзей пра яго.

«ШТЫГАРКА»

Гэта найстарэйшая ў нашай краіне школа, якая рыхтуе кадры для вугальнай прамысловасці. Яе заснаваў у горадзе Дамброва Гурніча 150 год таму назад выдатны польскі гаспадарчы і грамадскі дзеяч — Станіслаў Сташыц. Цяпер школа носіць яго імя. За вялікія заслугі для польскай вугальнай прамысловасці шахцёрскі тэхнікум у Дамброве Гурнічай падчас юбілейных урачыстасцей быў адзначаны ордэнам Сцяга працы I класа.

НОВЫЯ КВАТЭРЫ

Будаўнікі жылых дамоў абавязаны да канца гэтага года перадаць у карыстанне амаль 266 тысяч кватэр. На працягу 8-мі месяцаў паспелі яны выканаць свой план ледзь на 50% — перадалі ў карыстанне 134 тыс. кватэр. Найлепш свае заданні выконваюць будаўнікі Лодзі і Познані.

ПОЛЬСКІЯ ВУЧОНЫЯ ЧЛЕНАМІ АКАДЭМІІ НАВУК СССР

Прэзідыум Акадэміі навук СССР выбраў замежнымі членамі Акадэміі выдатных польскіх вучоных: старшыню Польскай Акадэміі навук, праф. доктара Януша Грашкоўскага і яго намеснікаў — міністра праф. доктара Генрыка Яблонскага і праф. доктара Казіміра Куратоўскага. Урачыстасць па ўручэнні дыпламаў замежным членам Акадэміі навук СССР адбылася ў Савецкім пасольстве ў Варшаве. Дыпломы ўручыў пасол СССР у Польшчы Аверкі Арыстаў.

МУРАВАНЫ КРЫВЁЮ

Пачаўся новы студэнцкі навучальны год. У беластоцкіх палацы гетмана Браніцкага зноў разгасціліся студэнты. Хочацца тады прыпомніць, што гэты сапраўды прыгожы палац — Версаль Падляшскі, як яго называлі — мураваны быў потам і крывёю жыхароў многіх вёсак. Прыгнёт сцяг быў у гетмана Яна Клеменса Браніцкага так суровы, што ў 1720 годзе яны збунтаваліся і адказаліся ад дармовай працы ў карысць магната. У гэтым бунце прыямалі ўдзел жыхары вёсак: Беразова Старое, Шастакі, Асоўка, Мора, Дубічы, Махнатае, Хітра, Курашава, Стары Корнін, Карышскі і некаторыя другія. На збунтаваных сялян Браніцкі паслаў сваё прыватнае войска, якое вельмі сурова справілася з адважнымі мужыкамі. Нейкага Івана Бурака забілі кіямі на смерць. Вось як радзілася магнацкая «прыгажосць».

АДЗНАКА ТЫСЯЧАГОДДЗЯ ДЛЯ «РУХУ»

Па прапанове Ваяводскага камітэта Фронту адзінства народу Дзяржаўная Рада прысвоіла Беластоцкаму прадпрыемству «Рух» адзнаку Тысячагоддзя. Беластоцкі «Рух» асабліва заслужыўся для ваяводства ў прапагандзе, чытальніцтве і распаўсюджванні газет і кніжак, Клубы «Руху» сталіся цяпер амаль галоўнымі цэнтрамі культуры ў вёсках.

БЕЛЬСКАЯ МЕХАΝІЗАЦЫЯ

Зараз у Бельскім павеце ідзе інтэнсіўная пабудова помаяўскіх аддзелаў у Воцьках, Бранску і Орлі. Плануецца пабудова іх у Храбалах і Лубіне Касцельным. У распараджэнні сялян Бельскага павета знаходзіцца ўжо звыш 200 трактарных камплектаў і 150 абмалотачных агрэгатаў.

ПАРАДЫ МАЛАДЫХ ГАСПАДЫНЯМ

Ваяводскае праўленне Саюза вясковай моладзі паставіла наладзіць у сябе пункт спецыялістычных парад для маладых сялян, якія самастойна прыступаюць да гаспадарання.

ЗАЦІКАЎЛЕННЕ КУЛЬТУРАЙ

Перад Кангрэсам Культуры наглядаецца вялікае зацікаўленне справамі культуры сярод салдат, афіцэраў і іх сем'яў Беластоцкага аддзялення Войск аховы пагранічча. Нядаўна адбыліся там сустрэчы з паслом у Сейм — Крысціянам Маршалэ-Млынцкім і дэлегатам на Кангрэс, кіраўніком аддзела культуры ВРН у Беластоку — Ф. Стачкоўскім.

ФЕСТЫН БГКТ

Сакольскі аддзел БГКТ супольна з крынкаўскімі актывістамі наладзілі ў Крынках 25 верасня беларускі фестываль. Пасля афіцыйнай часткі з новай праграмай выступіла острада «Лявоніха». Фестываль выклікаў даволі вялікае зацікаўленне мясцовага насельніцтва. Больш дакладна напішам аб ім за тыдзень.

Тэлебiзiя • тэлебiзiя • тэлебiзiя • тэлебiзiя • тэлебiзiя

NIEDZIELA, 2.X.

8.30 Politechnika TV: Geometria wykreslna — elementy przynależne. Wykładowca: doc. dr Z. Dzięgielewski; 9.05 Politechnika TV: Chemia — „Układ okresowy pierwiastków z uwzględnieniem budowy atomu”. Wykładowca — doc. dr A. Bartecki; 9.35 Lekcja języka rosyjskiego; 9.55 Politechnika TV: Matematyka — „Działanie na macierzach. Macierz odwrotna”. Wykładowca: doc. dr R. Leitner; 10.30 Program dnia; 10.35 Dla młodych widzów „Kino Przygoda” — „Wspomnienia z wakacji” — film fab; 11.40 Wiadomości dziennika TV; 11.55 Sprawozdanie sportowe; W przerwie ok. 12.45 PKF; 13.50 Zespoły Pieśni i Tańca z Zielonej Góry („Sezam muzyczny”); 14.20 Sprawozdanie z międzynarodowego meczu w lekkoatletyce NRD — Polska (Magdeburg); 16.30 „Jedziemy na łów”; 16.45 „Tadeusz Makowski” („Portrety”); 17.20 „Radość i gorzyc” — film tv pol. („Cztery pancerni i pies”); 18.15 „20 lat teatru polskiego”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dziennik TV; 20.20 „Ada i inne” — piosenki J. Jurandota; 20.50 „Niedziela sportowa”; 21.10 „Ostatni miliard” — film fab. fr; 22.40 Wiadomości sportowe.

PONIEDZIAŁEK, 3.X.

16.50 Program dnia; 16.55 Wiadomości dziennika TV; 17.00 Dla dzieci „Błaznaw puszki” „Opowieści znad rzeki” — film; 17.15 Dla młodych widzów: „Pies, mój przyjaciel”; 17.35 „W rocznicę powstania Milicji Obywatelskiej”

— rep. film; 17.50 Program z Krakowa; 18.15 Kino Krótkich Filmów; 18.45 TV Magazyn Postępu Technicznego; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 Film; 20.15 Teatr TV: „Odprowa posłów greckich” — dramat Jana Kochanowskiego. Wykonawcy: H. Zembruska, S. Zaczek, J. Hanisz, J. Wyrzykowski, A. Zatorski, St. Jasiukiewicz, K. Kumor, W. Krasnowiecki, K. Kowalewski, W. Nanowski, M. Zabczyńska, K. Kamińska, K. Łaniewska, A. Pawlicka, J. Bylczyński, Z. Bończa-Tomaszewski; 21.05 „Na półkach księgarskich”; 21.15 „Teatr bez słów” — pantomima wrocławska; 21.45 Dziennik TV.

WTOREK, 4.X.

10.00 „Popiół i diament” — film fab. pol; 11.40 Przerwa; 11.55 Dla szkół (kl. XI) Język polski — „Ślepy Maeterlincka („Dzieje dramatu”); 12.30 Przerwa; 15.55 Program dnia; 16.00 Politechnika TV. Matematyka — „Zastosowanie macierzy do równań liniowych”. Wykładowca: doc. dr R. Leitner; 16.30 Politechnika TV. Matematyka — „Układ współrzędnych”. Wykładowca: dr B. Gleichgewicht; 17.00 Wiadomości dziennika TV; 17.05 Dla młodych widzów: „Zrób to sam”; 17.20 Dla młodych widzów: Film; 17.40 Informator handlowy; 17.50 Kurs Rolniczy: „Uprawa żyta” („Produkta zboż”); 18.20 „Walczymy parami” — teleturizm; 18.50 „Na morskich szlakach”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.06 TV Kurier Warszawski; 20.15 „Popiół i diament” — film fab. pol; 21.55 Kronika Kulturalna; 22.15 Dziennik TV; 22.30 Program na jutro; 22.35 Politechnika TV. Matematyka — „Zastosowanie macierzy do równań liniowych”. Wykładowca: doc. dr R. Leitner; 23.05 Politechnika TV. Matematyka — „Układ współrzędnych”. Wykładowca: dr B. Gleichgewicht.

ŚRODA 5.X.

9.55 Dla szkół (kl. VII) „Współgospodarze fabryki” („Wychowanie obywatelskie”); 10.25 Przerwa; 10.55 Dla szkół (kl. VII) Fizyka — „Maszynę proste”; 11.25 „Celuloza”—film. fab. pol. wg. powieści I. Neverly; 13.25 Przerwa; 16.15 29 lekcja języka rosyjskiego; 16.35 Program dnia; 16.40 PKF; 16.50 Wiadomości dziennika TV; 17.00 Dla młodych widzów: „Od skanki do dziecięcego baletu” (Berlin); 17.30 „Nie tylko dla pań”; 17.50 Magazyn Medyczny; 18.20 Program filmowy; 18.50 „Pod znakiem jakości”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 Film; 20.15 Muzyka Polska. Koncert z Wawelu; 21.15 „Światowid” — mag. wydarzeń międzynarodowych; 21.45 „Odwiedźny o zmierzchu” — tv film pol; 22.15 Dziennik TV.

CZWARTEK, 6.X.

10.55 Dla szkół (kl. VI) Historia — „Wielcy mistrzowie Odrodzenia”; 11.25 Przerwa; 16.25 29 lekcja języka francuskiego; 16.50 Program dnia; 16.55 Wiadomości dziennika TV; 17.00 Dla młodych widzów: „Fizyka na piątke”; 17.25 Dla młodych widzów: „Klub Pancernych”; 17.45 „Na zdrowie”; 18.10 „Kwadran zagadek”; 18.25 „To co najlepsze”; 18.55 „Laboratorium sztuki” — rep. filmowy; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 Występy Zespołu „Mazowsze” na otwarcie Kongresu Kultury Polskiej; 20.50 „Jutro Kongres” — publicystyka kulturalna; 21.20 Dziennik TV; 21.35 „Gawatar” — tv film pol. wg opowiadania T. Gauthiera; 22.35 Program na jutro; 23.40 29 lekcja języka francuskiego.

PIĄTEK, 7.X.

9.55 Otwarcie Obrad Kongresu Kultury Polskiej. Transmisja z Teatru Wielkiego w War-

szawie; 11.55 Dla szkół (kl. XI) Propedeutyka filozofii: „Hipotezy”; 12.25 Przerwa; 12.45 Dla szkół (kl. I) „Na ulicy”; 13.00 Przerwa; 16.25 29 lekcja języka angielskiego; 16.50 Program dnia; 16.55 Wiadomości dziennika TV; 17.00 Dla dzieci: „Miś z okienka”; 17.15 Dla dzieci: „Szewc Kopytko i kaczor Kwak” K. Makuszyńskiego; 17.35 „Bawcie się z nami” zespoły amatorskie przed kamerami; 19.00 „Azymut” — wojskowy magazyn młodzieżowy; 18.25 „Wielokropek” — tyg. aktualności satyrycznych; 18.55 Wszechnica TV: „U źródeł kultury” — program historyczny; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik TV; 20.00 Sprawozdanie filmowe z 1-go dnia obrad Kongresu Kultury Polskiej — relacja filmowa; 21.10 „Mistrz” — tv film pol; 22.50 Dziennik TV; 22.45 Program na jutro; 22.50 29 lekcja języka angielskiego.

SOBOTA 8.X.

10.00 „Pod gwiazdą frygijską” — film fab. pol. wg. powieści I. Neverly; 11.55 Dla szkół (kl. VIII) Biologia — „I raz i dwa...”; 12.25 Przerwa; 16.20 Program dnia; 16.25 Program tygodnia; 16.40 „Wychowanie fizyczne naszych dzieci”; 16.55 Wiadomości dziennika TV; 17.00 Dla młodych widzów — film; 18.00 „1000 lat Kultury Polskiej na Ziemiach Zachodnich” — rep. film; 18.10 „Refleksje”; 18.40 „Po szóstej” — Młodzieżowy Klub TV; 19.20 Dobranoc; 19.30 Monitor; 20.00 „Rozrywkowy Konkurs Miast” (Gdańsk, Katowice, Kraków, Wrocław); 21.35 Sprawozdanie filmowe z obrad II sesji Kongresu Kultury Polskiej; 22.05 Dziennik TV; 22.20 Wiadomości sportowe; 23.00 „Opłata 1966” — finał Festiwalu pieśni i tańca organizowanego przez Telewizję jugosłowiańską (Zagrzeb).

HIBA

2

ЮРКА ГЕНІОШ

ЧАС

Цік-так. Цік-так. Цік-так. Хвіліна за хвілінай. Мінуцы. Гадзіны. Гады. Бом-м-м. Бом-м-м. Прайшло дзесяцігоддзе. Без перапынку. Раўнамерна. Упарта. І ў дзень і ў начы. Не лічачыся з нічым бяжыць час. Цік-так. Цік-так. Цік-так. Тфу! Хоць ты вушы затыкай.

Можна яго шанаваць — і свой і чужы. А можна траціць у пустую. Можна з ім і зусім не лічыцца. Кажуць, што яго можна нават у другіх красці. Усё з ім здаецца можна. Толькі спыніць яго ніяк нельга чорта. Ды і прыспешыць яго ніякім чынам не ўдаецца.

Цік-так. Цік-так. Цік-так. У нязгодзе мы з ім ад маленства.

«Мама! Ці гэта ўжо мае нарадзіны?» — з усіх дзіцячых сіл стараемся яго, халоднага, як англійскі арыстакрат, папхнуць уперад. Бом-м-м. Бом-м-м.

«Мне ўжо пара хадзіць у капронах. Усе мае сяброўкі іх даўно маюць» — прабуем яго рушыць уперад метадам персвазіі.

Цік-так. Цік-так. Цік-так. «Божа! Божа! Калі ж гэта мне пачне расці барада? Калі ж я ўрэшце буду галіцца?» — стараемся мальбою прыспешыць ягоны рытм. Бом-м-м. Бом-м-м.

«А ці надобна было б, козлік мой каханы, вызначыць ужо дату наіага шлюб-бу?» — спадзяемся змусіць яго да поспеху какецтвам.

Цік-так. Цік-так. Цік-так. «А каб ты згарэў. Рушайся хутчэй, скаціна» — у адчай рвемся да дня, у які даюць зарплату. Цік-так. Цік-так. Цік-так. «Нічога! Пяць лет мігам пройдзе» — пацяшваем пачынаючы старацца кватэру. Бом-м-м. Бом-м-м. Цік-так. Цік-так.

Цік-так. «Тпру! Стой! Куды прэсся?» — крычым перапаханья, бачачы як хутка дзеці вырастаюць з толькі што купленай адзежы. Цік-так. Цік-так. Цік-так.

«Будзьце знаёмыя! Гэта мая сястрычка» — затрымоўваем яго ашуканствам ідучы з дачкою на танцы. Цік-так. Цік-так. Цік-так. «А я яшчэ хлопец хоць куды» — глядзячы адной рукою лясіну, а другой выдатны живоцік, пераконваем саміх сябе, што ён стаіць на месцы.

Бом-м-м. Бом-м-м. «І пашто ж я, дурная, за цябе выйшла. Да мяне ж сватаўся і Прыгажынскі і Багацінскі і іншыя. Панею была б сёння». — Вяртаем яго назад, хоць у марах. Цік-так. Цік-так. Цік-так. «Калі б я меў твае гады і магчымасці, свет дагары нагамі перавярнуў бы». Хацелі б яго дрыжачымі рукамі завярнуць назад падчас дыскусіі з сынам. Цік-так. Цік-так. Цік-так. «Варта было б яшчэ пажыць крыху.

(Працяг на стар. 4)

БЕЛАВЕЖА

ОРГАН ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 94

Не кожны мае старэйшага брата. А вось у Колькі ёсць старэйшы брат. І ён многа ганарыцца ім. Яго брат не абыякі: ён ездзіць на легкавой машыне. Машына, праўда, не яго, але ўсё ж такі яго брат — шафёр, а гэта нешта аб ім гаворыць. Самі маглі вы бачыць, як ён неаднойчы ў нядзелю вазіў па горадзе Кольку. Верх у машыне быў зняты, і Колька мог высунуць галаву ў вецер, які зараз жа раскудлаваў яго беленькія валасы. Яны доўга ездзілі, паварочваючы то ў адзін, то ў другі завулак, і Колька валіўся тады ўбок, яго брат, якога называлі Васілём — Колька называў брата Васькам, — усміхаўся таму і гнаў потым машыну па вуліцы роўна-роўна, аб'язджаючы калі-нікалі сустраўшыся на дарозе фурманкі.

Апрача Ваські была ў Колькі малодшая сястрычка. Яе звалі Люськай, а пашчотна Малюскай. Ёй было ўсяго наўсяго чатыры годзікі. Яна, разумеюцца, не ўмела яшчэ ні пісаць, ні чытаць. А Колька ўжо ўмеў і чытаць і пісаць. Ён быў у другім класе і вучыўся нядрэнна. І тым, што ён «вучань-вучанік» — мянушку гэтую выдумаў на яго Васька, — Колька дужа ганарыўся. Ды толькі падумаць: у яго новенькая шапка з цвёрдым казырком, за плячыма сумка, а ў сумцы новенькія падручнікі. Гэтыя падручнікі ён купляў разам з мамай, а сумку купіў яму тата. Вечарам, узяўшы яго на калені, ён казаў:

— Ну, жэўжык... — і зараз жа палез рукою за сібе і выцягнуў яго сумку. Колька з гэтай пары не расставаўся з ёю. Бывала, вечарам хоць хвілінку паносіць яе, паходзіць па пакоях, размахваючы рукамі, усё роўна ён і сапраўды ішоў у школу.

З Люськай-Малюскай было многа клопатаў. Яе трэба было вадзіць за ручку. І Колька любіў сястрычку, ніколі яе сам і другім не даваў у крыўду. Але яму хацелася выбягчы на вуліцу, да сяброў, паганяць мячык. А тым часам Люська задавала яму пытанні — а што гэта? а чаму гэта? — на якія ён не ўмеў адказаць, а ілгач не хацелася. Яна ж такая яшчэ маленькая. І зноў хацеў хутчэй уцячы ад яе. А Люська трымала брата за руку і шчабятала, шчабятала. Колька думаў: «Малыш ты, Люська! Не ўмееш нават чытаць. Не ведаеш, хто гэта Валянціна Карпаўна. Каб я цябе запытаў, хто гэта Валянціна Карпаўна, ты не ведала б. А яна — наша настаўніца. Яна навучыла чытаць нас, пісаць. Якую хочаш кніжку чытаеш, што хочаш напішаеш»...

Трэба было доўга ўслухоўвацца, ці не трубіць ужо Васькіна машына.

Васька пад'язджаў да варот, падаваў доўгі сігнал, потым заганыў машыну на панадворак, і тады ўжо Колька вызваляў сваю руку з маленькай ручкі сястры.

Люська любіла Васіля не менш Колькі. Зараз жа сядала Васілю на калена, а Васіль гаварыў, што навучыць яе ездзіць на кані, і патрасаў сваёй магутнай нагою, а Люська гопала, гопала, смяялася.

Была летняя нядзеля. Крыху парыла. Васіль спынаўся некуды ехаць і спачатку адмаўляўся ўзяць з сабою Кольку. Але бачачы, што малыша не ўгаварыць, дазволіў яму сесці побач сябе.

НІЧОГА НЕ ЗДАРЫЛАСЯ

І. ЧЫКВІН

Зноў знаёмыя дамы, кіёскі, дрэвы пабеглі хутка назад. Неўзабаве Васіль прыпыніўся, выскачыў з машыны і пайшоў у чужы для Колькі дом. Не прайшло пяці хвілін, як ён паявіўся разам з нейкай цёткаю. Цётка была вясёлая, з белай хустачкай на шыі. Падшоўшы да яго, Васіль сказаў:

— Прашу пазнаёміцца: мой таварыш Мікалай, мая сяброўка Ніна.

Цётка, якую Васька назваў Нінай, засмяялася. Засмяяўся і Колька. Толькі ён не ведаў, чаму Васька назваў яго таварышам, а не проста братам.

Цётка Ніна яму надта спадабалася тым, што яна была вясёлая. «А цукеркаў магла б мне не даваць, не такі ж я ўжо малы» — думаў Колька, разглядаючы пад сонца ледзянцы. І ён захацеў, каб яна з ім паехала куды-небудзь.

...Яны ехалі асфальтаванай дарогаю, высаджанай вербамі і таполямі. Там, на перадзе, стаяла сцяна лесу. Побач Васіля сядзіць цётка Ніна. Колька глядзіць ззаду на яе белакурыя валасы. На яе белую хустачку, якую яна падтрымлівала пальцамі, каб тая часам не ўцякла з ветрам. Колька хоча пачуць, аб чым яны паміж сабою гавораць. Словы Васіля, толькі што сказаныя, неяк

хутка распадаюцца ў суставах. І да Колькі далятаюць гукі: «Ва... ма... па...» А цётка Ніна, відаць, разумее, таму што ўсміхаецца да Васіля.

Колька глядзіць таксама на брата. Ён у белай кашулі, расхрыстаны і з твару зусім — як неаднойчы гаварылася ў хаце, — падобны да Колькі. Толькі на Васькіным твары, гладкім, з шырокім ілбом і залізанымі набок валасамі, белла маршчына, якая звужвалася, калі Васіль нешта моцна думаў.

Машына зноў прыпынілася. На шаны тупалі нейкія хлопчыкі. Васіль запрашаў іх падвезці. Колька спачатку не пазнаў сваіх школьных сяброў. А гэта ж былі Віктар і Пецька. Пасля ўрокаў без прычыны, як здавалася Кольку, Віктар і яшчэ адзін з рабаценнем на твары заступілі яго на калідоры і на-таўклі.

— Васька, не бяры іх. Яны... — босая Віктаравая нага знерухамела на ступеньцы машыны. Шукуючы дапамогі, ён зірнуў на шафёра, на Ніну.

— Не бяры... Куды? Бач...

Маршчына Васіля звужалася.

— У-у-у, я не ведаў, што мой спада-рожнік такі эгаіст, — сказаў ён. Колька не ведаў, што значыць слова «эгаіст», але дадумоўваўся, што Васька яго ўчынак не пахваляе. Цётка Ніна маўчала.

— Хлопцы, гайда ў машыну! — загадаў Васіль. — Хутчэй! Сябры з кошыкамі сядзелі ў машыне побач Колькі.

Няёмка было яму. І брат, які заступаўся за Колькай, назваў яго нейкім «эгаістам», і цётка Ніна не пахваліла яго, і Пецька маўчаў заўзята, на якога ён і не гневаўся. Хлопцы напэўна любаваліся яздою, а яму хацелася загаварыць з імі, запытаць іх, куды яны кіраваліся. Можна і яго ўзялі б з сабою.

— За што ж ты, брат, пагневаўся на іх? Цётка Ніна павярнулася да хлопцаў.

— Пабіліся, — сказала яна. — Прыходзіць са школы Віктар і гаворыць, што з Колькай біліся.

«Віктар? Гэта брат цёткі Ніны?» — хутка думае Колька. — Ды ён усё расказаў аб ім цётцы! Аб гэтых, кляксах напэўна расказаў.

— Пейні! Віцца! Хто ж гэта ўздумаў! Коні толькі б'юцца, — гаварыў Васіль. Машына прыпынілася.

— Ёдна, хлопцы, мірыцеся! — сказаў Васіль. — Па ягады пэўна, — звярнуўся да Віктара і Пеці. — Угадаў? Ну вось. Бярэце з сабою і Кольку, — Васіль падмігнуў да Віктара і Пецькі. — А ты, брат, не забывай аб сястрычцы. Суніцы яна ў нас любіць, — паварочваючыся ўжо да Ніны, сказаў Васіль.

ВІКТАР ШВЕД

Рукі маці

У жыццёвай восені познай Патрэсканія, як барозны. Прапахлыя прэлаю глебай, І свежым жытнёвым хлебам. У працы цяжкай да болю З сярпом аблягалі ўсё поле. У глебу жменька за жменькай Сялі збожжа з сівенькі. У часе мужа нядугі Часта трымаліся плуга. Валодамі добра касою, І цэпам у пуні зімою. На вяртатку дзецім і мужу Лён пралі і ткалі кужаль. Ласкалі і песнілі сына У былыя дзяцінства хвіліны. А потым — прайшло гадоў

многа —

Не раз адпраўлялі ў дарогу. І гэтыя ж самыя рукі Ласкаюць і песняць унукаў. О, рукі, без жаднай заганы, Дастойныя заўжды пашаны, Найбольшае ў свеце багацце — Рукі маці.

Жніво

Помню, выходзілі з вёскаю У поле сярпамі жаць жыта. Не спорна крататца палоскаю Сагнутым у серп, потам злітым.

Змяркалася, пожняю зжатаю Насілі снапы свае ў кучы. Калечыла пожня шурпатая Нам босыя ногі балюча.

Кароткаю ноччу, да раніцы, Так нылі нам рукі і плечы. Ішлі зноў да працы, як п'яніцы, Жніво было катаржным нечым.

А сёння палеткі ўраджайныя Мы нават касою не косім. Жніяркамі жнем і камбайнамі, Камбайнам малоцім калоссе.

Жыццё незвычайна мяняецца, Ідуць нам насустрач машыны. Палепшыць жыццё намагаецца Працоўным штодзённа Айчына.

МІКОЛА ГАЙДУК

Асколак сонца

У Драгічыне над Бугам знойдзен скарб арабскіх манет з VIII—IX стагоддзяў. (Паведамленне з штотдзённага друку).

Пушчы каштатай стромкая неруш — Бураломы ды топель імшараў. Накручастых карэняў лапцуг Заціскае абрывісты бераг. І рвецца, і пеніцца Буг — У тонях рускія Дзівы і Мары. За павуціннем шляхоў і дарог, У мараве дум-успамінаў Млее Бухара ў промняў патопе, І кліча мурза з мінароту, І цюрбаны таўпяцца на плошчах гарачых, І дом там, І сям'я. — Няўжо не ўбачу?.. Так, не ўбачу. Госць хворы. Госць плача. І сумна снузікам-русам, І горка. — Час мой, настаў, няйначай. Памерці мне тут, на шляху янтарным... У гэтай з саф'яну каліце, —

— Купец падае ім рукою дрыжачай, — Асколкі поўдня схаваны І гоман роднай Бухары. Вазьміце! Над ім я ўпотай Маліўся, як сівер саванам Усцілаў мне пучыны і сцежы, І меў у ваччу я сынікі барханы, І слухаў далёкі кліч караванна... І ў няку яго пальцы застылі На скраю янтарнай Русі, Снузікі — русы спалілі На пагосным агні Яго цела, адзежу, тавары, І янтарныя сны, І чароўныя былі, І паўдзённыя мары, Ды ў урну накласць не забылі Блікі сонца і гоман ягонаў зямлі.

Дрэме пушчы драгічынскай неруш. Бураломы і топель імшараў. Накручасты карэняў лапцуг Заціскае абрывісты бераг, І рвецца, і пеніцца Буг — На хвалях спуюцца Дзівы і Мары.

18.III.1966

НІВА

3

Дзеся гэтага ЗГП у гэтым годзе аб'явіла асноўны кірунак працы, які гаворыць, што кожны, нават малы «зух», мусіць мець голас у гартэрстве, таму што гэта яго арганізацыя. Генеральны кірунак праграмы ЗГП на 1966/67 год — «Гаспадары». Разыходзіцца аб тое, каб кожная дружна была добрым гаспадаром школы, асяроддзя, а перад усім сваёй арганізацыі. Прыкладаў такой працы можна пералічаць многа: узбагачаць матэрыяльна школу, упрыгожваць кветкамі, дапамагаць пры рамонтце: узбагачаць вучняў ведамі, дапамагаць пры развязцы розных цяжкасцей і г.д.

Дык не такая павінна быць роля настаўнікаў, дружных, бацькоў, што толькі даваць загады, самім арганізаваць вечарыны і зборы, арганізаваць навуковыя кружкі. Хай гэта робяць самі дзеці, хаця паводле нашай думкі будзе гэта менш цікавым ці не так прыгожа ўпісаным. Роля настаўнікаў, бацькоў і дружных больш цяжкая і адказная — інспіраваць, умела сачыць, а перад усім аддаць сэрца. Зрабіць усё, каб дзеці сталіся гаспадарамі.

А. Карпюк

Весткі пачутыя, сабраныя, запісаныя.

ДЛЯ СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРКІ

У сельскагаспадарчых тэхнікумах вучыцца 7 тысяч вучняў. У СПР-ах 4.900 вучняў. Менш на 1200, чым у мінулым годзе, бо ж выйшаў 8 клас і вучні засталіся на год яшчэ ў пачатковай школе.

НАСТАЎНІКІ ВУЧАЦА

На амаль 11 тысяч настаўнікаў Беларэсточныя палавіна мае дадатковыя кваліфікацыі, 1800 настаўнікаў вучыцца ў СН-ах і 500 у вышэйшых школах.

НЕВЯСЕЛАЯ СІТУАЦЫЯ ШКОЛ

- 1) Няма інтэрнатаў. У ваяводстве налічваем 2,5 тысяч прыватных кватэр, дзе жывуць вучні.
- 2) У пачатковым школьніцтве на 6.440 тэв. школьных памяшканняў, вынаймаецца аж 1.470. То ўсё на вёсцы. Патрэбны асветным уладам яшчэ, але няма ад каго наняць.

КІРАЎНІК ЦІ ДЫРЭКТАР?

Кіраўнік — менш ганаровы тытул. Кіраўнік для пачатковай школы. Дырэктар для сярэдняй. Але... чыя цяжэйшая праца? Вось для розуму: калі вучань дрэнны — дырэктар можа яго выкінуць (мае права), кіраўнік не можа выкінуць дрэннага вучня, ён павінен яго навучыць быць добрым. (вл)

клікаў да арганізацыі святкавання. Аб тым, як святны апосталы і іх вучні, яшчэ перад прыняццём хрышчэння Мешкам паводле заходняга абраду, шырока веру Хрыстову распаўсюджвалі ў Польшчы...

У Познані выдаўца «Тыгодніка познанскага» Казімір Шульц аб'явіў ад імя камітэта па арганізацыі юбілейных святкаванняў, што ў сувязі з Тысячагоддзем польскай дзяржавы і хрышчэння Польшчы, у юбілейным 1863 годзе будзе выдадзены вялікі альбом польскіх пісьменнікаў і артыстаў, — «у памяць тысячагадовай гадавіны ўступлення на трон першых прадстаўнікоў дынастыі Пястув і прыняцця Польшчай хрысціянства з рук апостала Мефодзія. Альбом павінен быць ілюстраваны вялікай колькасцю фатаграфій».

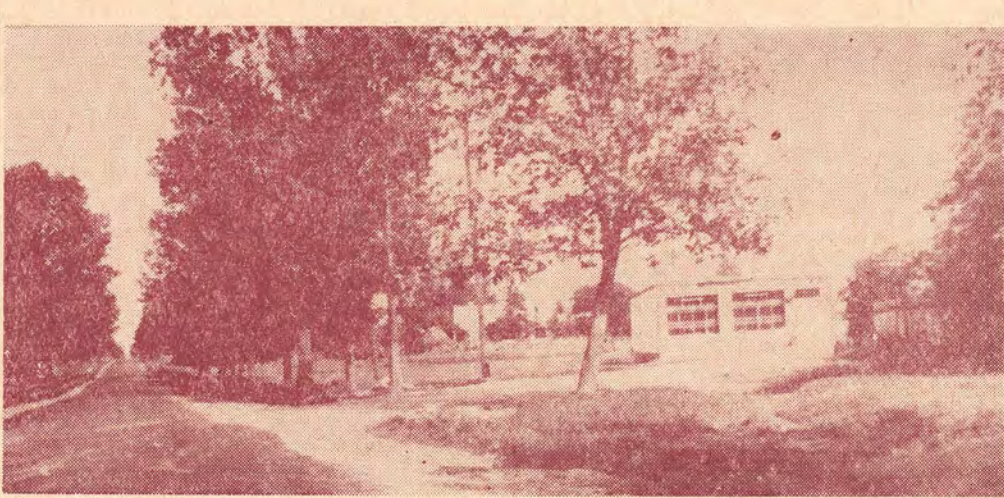
Клуб польскіх паслоў у Берліне ўзяў пратэктарат над падрыхтоўкай святкавання. Быў высунуты праект насыпкі вялікага курганнага пагорка, — так званага «копча тысячагоддзя» ў Крушвіцы.

На чале Львоўскага камітэта стаялі А. Ланчынскі, Ю. Мараўскі, Д. Лібельт, кс. Блашкевіч, кс. Панкаў, кс. Янішэўскі, Войцех Габер і інш.

Мала месца не дазваляе нам прывесці вытрымкі са зваротаў і заклікаў гэтага камітэта. У адным са зваротаў цытаваліся словы Лелевеля, які быў натхніцелем ідэі святкавання Тысячагоддзя Польшчы ў 1863 годзе.

У дні, калі ўся краіна святкуе ў 1966 годзе Тысячагоддзе Польскай Дзяржавы, мы адзначаем спробу арганізаваць падобныя ж святкаванні звыш сто год таму назад, як гістарычную даведку не пазбаўленую цікавасці і ў нашыя дні.

Панцеляймон Юр'еў



Шаша Бельск—Гайнаўка праходзіць побач вёскі Збуч. Для гэтай шашы пабудавана зграбная, беласценная крама. Фота — (СЯ)

А. Баршчэўскі, В. Швед.

Дружба і праца

ХРЭСТАМАТЫЯ ДЛЯ VIII КЛАСА

ТРАДЫЦЫЯ ДРУЖБЫ І БРАТЭРСТВА

Дарагія таварышы!

Гісторыя моцна звязала лёсы нашых народаў. Беларускі і польскі народы цяпілі пад прыгнётам польскіх магнатаў і абшарнікаў і не раз узнімаліся на супольную барацьбу супраць прыгнятальнікаў. Беларускі народ цяпеў прыгнётам падвойны, быў эксплуатаваны абшарнікамі і буржуазіяй і падвяргаўся нацыянальнаму ўціску. Прагрэсіўныя сілы польскага і беларускага народа разам з рэвалюцыянерамі Расіі, Украіны і іншых народаў вялі барацьбу супраць супольнага ворага — царскага самаўладдзя. На грунце супольных вызваленчых імкненняў развівалася ідэя дружбы і братэрства паміж польскім і беларускім народамі. На беларускай зямлі нарадзіўся адзін з найвялікшых папаякаў Адам Міцкевіч, які быў гарачым прапагатарам дружбы і братэрства народаў. Ведаў ён і любіў беларускі народ, улаўляў яго традыцыі, ведаў таксама вашу мову. З жыццём беларускіх мас была звязана творчасць многіх іншых нашых пісьменнікаў, кнігі якіх добра вядомыя на Беларусі. Супольным героем нашых народаў быў Кастусь Каліноўскі, праводзіў паўстання 1863 года на беларускіх землях і выдавец «Мужыцкай праўды».

Новым зместам напоўніліся адносіны паміж нашымі народамі тады, калі дайшоў да голасу рэвалюцыйны работніцкі рух, калі ідэя братэрства народаў была пастаўлена на моцны фундамент пралетарскага інтэрнацыяналізму і была спалучана з барацьбой за сацыяльнае вызваленне народных мас.

Цесная сувязь супрацоўніцтва аб'ядноўвалі заўсёды польскіх рэвалюцыянераў з рэвалюцыянерамі рускімі, беларускімі і рэвалюцыянерамі іншых народаў былой царскай імперыі.

Папаякі прымалі таксама ўдзел у Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Імя вашага горада атрымаў адзін з рэвалюцыйных палкоў, які складаўся ў большасці з папаякаў і прымаў удзел у барацьбе за ўзмацненне савецкай улады. Разбураючы царскую турму народаў, працоўны народ Расіі, Украіны і Беларусі пад кіраўніцтвам бальшавіцкай партыі дапамог польскаму народу атрымаць незалежнасць. Аднак уладу ў нашай краіне пераняла тады буржуазія.

З горадасцю можам гаварыць аб тым, што польскія камуністы былі тымі людзьмі, якія на працягу дваццацігадовага панавання польскай буржуазіі безупынна змагаліся за нацыянальнае вызваленне беларускага народа і ніколі не вагаліся асудзіць палітыку нацыянальнага прыгнёту, якую праводзіла польская буржуазія.

Хутка будзем святкаваць у Польшчы 40-ую гадавіну паўстання Камуністычнай партыі Польшчы. Гісторыя гэтай папярэдніцы Польскай аб'яднанай рабочай партыі непарушна звязана з дзейнасцю Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі. У падпольнай працы ў масавых класавых баях, у санацыйных турмах, у катойнях Картуз-Барозы — яшчэ больш узмоцнілася пралетарская салідарнасць польскіх і бела-

рускіх рэвалюцыянераў. Іх барацьба запісала ў гісторыю нашых народаў новыя прыгожыя старонкі дружбы і братэрства. Калі прыйшлі дні крывавай вызваленчай вайны супраць гітлераўскага фашызму, аб'ядноўвала нас супольная барацьба, супольна пралітая кроў нашых салдат і партызан, супольная перамога, якая прынесла польскаму народу не толькі нацыянальнае але і сацыяльнае вызваленне.

На вашай зямлі, пад Леніна, салдаты I Дывізіі імя Касцюшкі правалі — па дарозе да новай Польшчы — сваю першую бітву. Мы ўзрушаны кляпатлівацю, якую вы акружаеце магілы тых, хто загінуў у барацьбе за Польшчу, якая жыве ў дружбе і братэрстве з народамі Савецкага Саюза.

З прамовы I сакратара ЦК ПАРП Уладзіслава Гамулікі на мітынг у Мінску ў 1958 годзе.

1. Што ведаеш аб супольнай барацьбе папаякаў і беларусаў за сваё вызваленне ў мінулым?
2. Дзякуючы чаму ўсе людзі і ўсе нацыянальнасці ў Савецкім Саюзе і ў краінах народнай дэмакратыі сталіся роўнымі?
3. Якімі правамі карыстаюцца беларусы, што жывуць у Польшчы?

РЫБАКОВА ХАТА

(Паэма — заканчэнне)

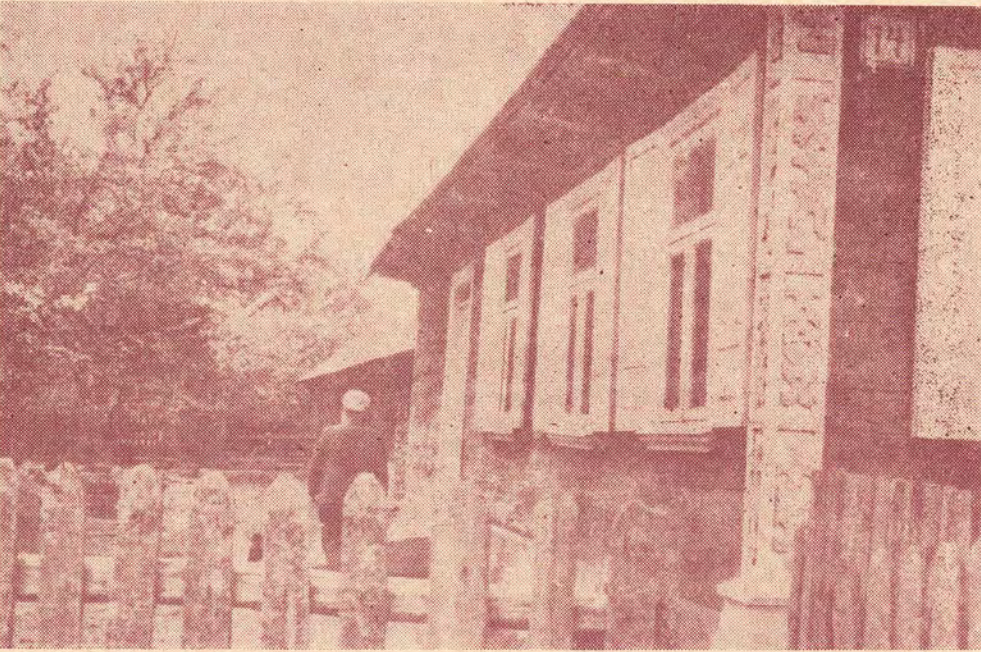
Мае браты, мае суседзі,
Свабодны, новы польскі люд!
Няхай жа песняй звонкай медзі
Красуе наша дружба тут!

Няхай жа стане тленню, прахам
Жыцця мінулага ярмо!
Мы пойдзем далей новым шляхам,
Друг другу руку падамо!

Сустранем дружна дзень наш новы,
У мірны рушымся паход.
Няхай не будзе больш згрызот
І змоўкнуць непрыязні словы!

Якуб Колас

1. Чаму паэт звяртаецца да папаякаў як да братаў і суседзяў?
2. Чаму акрэслівае паэт польскі народ «свабодным новым людам»?
4. Да чаго заклікае аўтар беларускі і польскі народы?
4. Вывучы верш напамінаць.



ЭТНАГРАФІЧНЫ КУТОК. Хата ў вёсцы Мякішы, Бельскага павета. Фота Я. Чэрнякевіч. 1966 г.



СЕЙМІКІ

На 343 грамады ў ваяводстве, у 140 адбыліся ў 1966 г. сеймікі культуры альбо сесіі ГРН прысвечаныя культуры. Найбольш было іх у паветах: Бельскім, Манецкім, Ламжынскім, Кальнёнскім, Элцкім.

ДВА Ў СЯМЯЦІЦКІМ

У Сямяціцкім павеце ў мясцовасцях Цехановец і Навадворы летам былі здадзены ў выкарыстанне людзям вясковыя дамы культуры. У Цехановец на агульны кошт дому 1.700 тыс. зл. палову людзі выканалі сапраўдным грамадскім чынам.

НЕСПРАВАДЛІВЫЯ ПРАПОРЦЫ

Кожны ведае, што ў культурна-асветнай дзейнасці найбольш працуюць жанчыны. Але на 35 дэлегатаў Беларэсточны на Кангрэс Культуры ў Варшаве паедзе толькі 8 жанчын, а мужчын — 27. Традыцыя, як відаць, не гіне: жанчына працуе, а плён яе прысвойвае мужчына.

ВЁСКА БЛІЖЭЙ ТЭАТРА

У ліпені адбылося падвядзенне вынікаў конкурсу «Вёска бліжэй тэатра». Конкурс закончыўся. Прымала ў ім удзел 102 установы і арганізацыі. І месца ў конкурсе заняла вёска Ружанысток у Беларэсточкім павеце.

ПЛАНЫ БЕДНЫЯ

Часам выдаецца чалавеку (калі слухае розных вывадаў і тлумачэнняў мудрых), што на Беларэсточчыне не здае экзамэну ніякае планаванне. Лепш не планавать тады і не цешыцца дарэмна планами, якія не будуць выкананы. Або планавать урэшце на Беларэсточкіх магчымасці. У кожным выпадку найменш рэальная рэч — гэта планы ў культуры Беларэсточчыны. Вось для прыкладу на 16 выдавецкіх пазіцый, запланаваных у Адзеле культуры на гэты год, выйшла 2, мо адна яшчэ паспее да канца года. (вл)

ПРЫКАЗКІ І ПРЫМАЎКІ

Адной рукой вузла не завяжаш.
Грамада за аднаго і адзін за грамаду.
Дружнай грамадзе воўк не страшны.
Што аднаму цяжка тое гуртам лёгка.

Наш план на кастрычнік:

9 — Уладзіслаў Бранеўскі «Я сын той зямлі...», Максім Танк «Ля пасёлка Леніна», «Балада пра партызана Дубягу»
16 — Пятрусь Броўка «Восень... восень», П. Панчанка «Белавежа», А. Куляшоў «Плыла, цалавалася хмара з зямлёй...», 23 — М. Шулецкая «Помста», 30 — М. Чарот «Босыя на вогнішчы».

ТРИБУНА чытачоў

Пажар у Плёсках

Аднойчы вераснёвым днём каля 15-тай гадзіны над Плёскамі ўзвіўся дым. Сяляне, якія капалі бульбу, кінуўшы работу, беглі ў вёску. Пажар, — крычалі, — гарыць сярэдзіна вёскі! Натоўп людзей сабраўся ля клуні, якую ахапіў агонь. Ратавалі, як маглі. На пахвалу заслугоўвае мясцовая стражацкая каманда, якой кіраваў Пётр Несцерук. Дзякуючы ім згарэла толькі адна клуня. Згарэла ў ёй усё дабро, якое было. Нядаўна гаспадар пазвоў у яе сена і збожжа. Праца яго пайшла з дымам за некалькіх мінут. Прычына пажару невядомая.

Лёня Леанюк
Плёскі

Не шануюць

Едучы з Беластока ў Плёскі нашатыкам Пратасы. Тут нядаўна быў пабудаваны прыстанак. Добра было схавацца ад дажджу і пачакаць на аўтобус. Горш, што ў гэтай вёсцы несумленныя людзі. Дашчэнт знішчылі ўсё. На прыстанку ў будынку не засталася ніводнай шыбы. Дзеці з вёскі Пратасы павывібалі іх з вярбовых рагатак. А каму шкода?

Янка

Са школьнай нівы

У новым годзе маем 1512 пачатковых школ у ваяводстве, у гэтым: 426 школ з класамі I—4, 7 школ з класамі I—VI (гэты тып школы занікае) і 1079 пачатковых 8-мікласных школ. Увогуле, у будучыні будзе толькі 2 тыпы пачатковай школы: класы I—IV — малыя вясковыя школы, і I—VIII. Апошні тып у далейшым пераможа зусім і будзе адзіным. Яго хутэйшая ці пачаўшая перамога залежыць ад урбанізацыі ваяводства, вёскі перад усім.

(вл)

Каму сто зл?

Кіраўнікі збожжавых магазінаў у Сакольскім павеце наракаюць, што цяжка наняць памочнікаў да вагі, падносіць да яе мяшкі са збожжам. Такому памочніку плацяць удзень 100 злотых. Паўтараю, сто злотых.

(ся)

падставе інфармацыі сваёй разведкі пачало контрўдар, мэтай якога было перахапіць тактычную і стратэгічную ініцыятыву з рук ворага. У выніку шматдзённай бітвы, якая закончылася вызваленнем Калугі і выхадам у тыл нямецкіх арміям групы «Цэнтр», былі разгромлены ўшчэнт галоўныя сілы 2 танкавай арміі генерала Гудэрыяна. У рукі пераможцаў трапіла некалькі дзесяткаў тысяч палонных з 31, 131, 137, 290 нямецкіх пяхотных дывізіяў і 20 танкавай дывізіі, а таксама вялікая колькасць ваеннай амуніцыі, танкаў, гармат, мінамётаў і кулямётаў.

Савецкія войскі перайшлі ў наступленне на паўночным участку фронту, і, ратуючыся ад пагібелі, нямецкі штаб вымушан быў пакінуць думкі аб захопе Масквы да надыходу зімы. Разгневаны Гітлер, якому маршалы абяцалі, што каляды ён адсвяткуе ў Крамлі, зараз, ашуканы ў сваіх спадзяваннях, разжалаваў маршала фон Браухіча.

Перамога была першым вялікім трыумфам Савецкай Арміі і яе разведкі. (Працяг будзе)

МАРАК

Нарадзіўся і вырас ён у наваколлі Юшкавага Груды ў Беластоцкім павеце. Сустрэліся мы, калі ён прыехаў на пабыўку. Прыемна ведаць, што беластоцкія хлопцы сцерагуць берагоў нашага мора, хаця нам да яго каля паўтысячы кіламетраў. Хіба таму ніводная дзяўчына не адмовілася пайсці з ім танцаваць. Добрых табе ветраў, наш беластоцкі марак!



Фота В. Рудчык



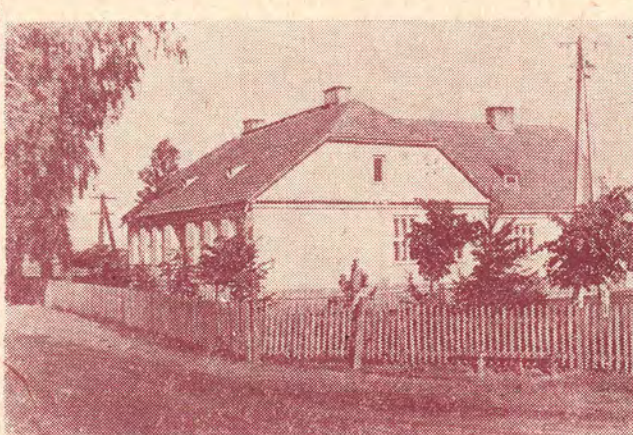
Дарагое Сэрцайка!

Парай мне, што маю рабіць. Вышла я замуж у другую вёску і ўжо маю сына. Спадабаўся мне адзін хлапец з гэтай вёскі. Я яму таксама вельмі падабаюся. Ён таксама жанаты і мае дзіця. З жонкай аднак жывуць дрэнна. Валек (так ён называецца) не любіць не толькі жонку, але і свайго дзіцяці. Ён працуе ў горадзе, штомесяц мае зарплату, але грошай жонцы не аддае, але мне часта прыносіць што-небудзь. Апошнім часам жонка Валька даведалася аб гэтым. Нейк нам удалося сустрэцца і даўжэй пагаварыць. Валек намаўляў мяне, каб з ім выехаць у заходнюю частку нашай краіны і там будзем шчасліва жыць. Я вырашыла аб гэтым сказаць яго жонцы, толькі не ведаю, як гэта зрабіць. Парай Сэрцайка.

Лёня з Беластоцчыны

Лёня!
Цікава, што на гэта твой муж? Ці прымыкае вочы на ўсё? Тут іменна і ён патрэбны. Шкада, што нічога аб ім не напісала. Відаць нядрэннага маеш мужа, калі ў гэтым лісце пры такіх справах магла зусім яго абмінуць. Аднак раю табе, Лёня, падумаць сур'ёзна над усім, каб потым не прыйшлося вельмі шкадаваць. Так у большасці выпадкаў бывае ў практыцы. Валек мае жонку і дзіця. Жонкі можа не кахаць, гэта здараецца вельмі часта, аднак калі ён нават свайго дзіцяці не любіць, дык ты думаеш, што ён будзе тваё кахаць? Напэўна не! Гэты чалавек не можа быць бацькам у цэлым гэтага слова значэнні. А шчасце твайго дзіцяці ў тваіх руках. І ты, Лёня, сапраўды магла б яго пакрыўдзіць? Ты ж яго маці! У гэта нейк не магу паверыць. А па другое, калі ён не аддае грошай жонцы, нават не плаціць на дзіця — дык які ж з яго чалавек. Ці ж можна лёгкадумна плаціць за сваё шчасце і свайго сына? Раю табе, падумаць і перастаць сустракацца з Валькам, займіся мужам і сынам. Мо адразу не будзе табе лёгка, аднак пасля нейкага часу зразумееш і будзеш цешыцца, што не зрабіла такой вялікай у жыцці памылкі. Бо з лісту твайго вынікае, што Валек — гэта чалавек лёгкадумны, эгаістычны і ўвогуле мала вартасны. Так прынамсі ты аб ім напісала.

Сэрцайка



Пры ўездзе ў вёску Альхоўка красуецца такая вось прыгожая школа.

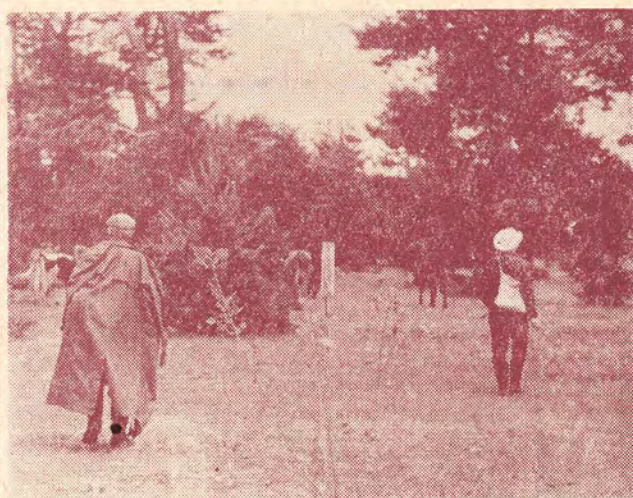
Дзе было гразкае балота

Вёску Бабігара, што ў Гайнаўскім павеце, з усіх не бакоў акружала велізарнае, гразкае балота. Плошча яго займала некалькі дзесяткаў гектараў. Мелі тут свае сенажаці не толькі бабігорцы, але і жыхары суседніх вёсак — Альхоўкі, Масева. Цяжка прыходзілася сялянам з уборкай сена з гэтых сенажацяў — балота. Пракліналі яны яго, косячы ў вадзе часам аж па калені. Пракліналі таксама і тады, калі гразлі ў ім пры звозцы. А вывезці сена з гэтага балота не вельмі прастая справа. Лётам яно зусім амаль немагчыма. Трэба было чакаць зімы, калі балота замерзне, тады толькі думаць аб звозцы. Былі гады, калі зімой маразы невялікія, некаторыя сцяны трохі спазніліся, не прывозілі сена на пачатку — пры першых маразах. Тады так яно і аставаўся на гэтым балоце аж на другі год. Ды якое там было і сена! Каровы адварочвалі ад яго голавы.

З дзеда прадзеда так мучыліся і пракліналі сяляне гэтае балота. Нарэшце і на яго прыйшла пара, і зараз па ім астаўся толькі ўспамін. Два гады таму на бабігорскае балота ўвайшла меліярацыя. Пры вялікай дапамозе машын людзі пачалі балота асушаць. Пачалі капаць на ім велізарныя і глыбокія равы. Восенню мінулага года было ўжо яно ўздоўж і ўпоперак пасечана равамі і заарана. Вяснэй гэтага года канчаліся астатнія працы пры пасеве траў.

Зараз там, дзе было гразкае балота, цешаць вока зялёныя сенажаці, на якіх расце высакаякасная трава.

Юрка Скенка
Альхоўка



Пастухі.

Фота В. Рудчык.

ЦЭНЫ

Ваяводская камісія цэн пастаянна сочыць за цэнамі на кірмашах, дзе не абавязваюць дзяржаўныя цэннікі. Яе працаўнікі ў мінулым тыдні (у чацвер у Беластоку і Бельску, а ў сераду — у Гайнаўцы) аднаставалі наступныя цэны (ў злотых).

| прадукт | мера | Беласток | Бельск | Гайнаўка |
|---------|-------|----------|--------|----------|
| жыта | цэнт. | 370 | 320 | 300 |
| пшаніца | цэнт. | 500 | 460 | 390 |
| яйкі | 1 шт. | — | 1,70 | 1,50 |
| масла | кг | — | 60 | 50 |
| свініна | кг | 37 | 38 | 38 |
| сала | кг | 33 | 35 | 34 |
| бульба | кг | 1,40 | 0,90 | 0,90 |
| цыбуля | кг | 5 | 5 | 4 |
| капусты | кг | — | 2 | 1 |
| морква | кг | 3 | 2,50 | 2 |
| буракі | кг | 2 | 2 | 2 |

КІНО

Праграма

На 4 — 9.X.1966 г.

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Белавежа

„Złodziej brzoskwiń” (bułgarski), 4—5. „Starsza pani bez godności” (franc.), 6—7. „Barwy walki” (polski), 8—9.

Кляшчэлі

„Yanco” (meksykański), 4—5. „Dworek 4-ech dziewcząt” (węgierski), 6—7. „Zarezerwowane dla śmierci” (NRD), 8—9.

Дубіны

„Milczenie” (radz.), „Kronika jednego dnia” (radz.), 8—9.

Нарва

„Olbrzym” (USA), „Kosmos wzywa” (radz.), 5—9.

Нараўка

„Mam tu swój dom” (polski), „Artysta do wszystkiego” (radz.), 5—9.

Чыжы

„Gorąca linia” (polski), „Jo-jo” (franc.), 5—9.

Дубічы Паркоўныя

„Ojciec żołnierza” (radz.), „Kłosze szczęścia” (polski), 5—9.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Боцькі

„Zakochani są między nami” (polski), „Inspektor i noc” (bułgarski), 5—9.

Орля

„Jesienny dzień” (wietnamski), „Kapral i inni” (węgierski), 5—9.

Райск

„Lek” (czeski), „Testament uczonego” (radz.), 5—9.

БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

Гарадок

„Następcy tronów” (wietnamski), „Złoto” (polski), 5—9.

Міхалова

„Tytoń” (bułg.), 4—5. „Baza ludzi umarłych” (polski), 6—7. „Fatalny list” (angl.), 8—9.

СЯМЯЎЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Tak blisko nieba” (czeski), 4—5. „12 milionów holendrów” (holenderski), 6—7. „Dwie strony medalu” (angl.), 8—9.

Мілейчыцы

„Zobaczmy się w niedzielę” (polski), 4—5. „Hasło bez odzewu” (bułgarski), 6—7. „Nikt śmiać się nie będzie” (czeski), 8—9.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Крынікі

„Oddajcie mi dziecko” (NRD), 4—5. „Dotknięcie nocy” (polski), 6—7. „Dzwonik Nordside N. 777” (USA), 8—9.

Шудзялава

„Był sobie dziad i baba” (radz.), „Człowiek z fotografii” (jugośl.), 5—9.

Сідра

„Niewysłany list” (radz.), 4—5. „Panie inspektorze” (franc.), 6—7. „Żona dla Australijczyka” (polski), 8—9.

Суховаля

„Nieznany” (polski), „Ucieczka z Paryża” (franc.), 8—9.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Новы Двор

„Gorąca linia” (polski), „Jazz, jazz, jazz” (franc.), 8—9.

Ліпск

„Ameryka, Ameryka” (USA), „Ewa A-5116” (węgierski), 8—9.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumerata przyjmuje wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-10004. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. Nakład 5965. Blk D-3

НІВА

7

Міхалоўскі Ба-сон

Гэта было напярэсці. У надзельку, выбраўся я да свае кумы — Настухі, якая, як жывае газета, усе найнавейшыя весткі ведае. Але ця Doma кульгута ры зачашіў міне Янка Лапонкі і давай з месца лапатэць. — Хадзеце, Мальвіна, зайдзем, падзіміся на сесію грамадскай рады, — кажа.

— А па колькі білеты? — пытаю.
— Ды не, — таворыць ён, — на сесію ўваход бясплатны, таксама як на акадэмію. «Можа якую цікавую каментарыю пакажуць?» — падумала я і кажу: — Ну, то хадзеце, пабачым, як выглядае гэтая сесія.

Ціха, на прыдубачках усунуліся мы ў сярэдзіну. Значыць, Лапонкі першы, а я ўслед за ім. У загі сядзега ўжо чалавек з дваццаць. Усе самыя мужчыны. За сцягом старшыня грамадскай рады чытаў толасна нейкі вучоны рэфэрат. Але міне гэта зусім не цікавіла.

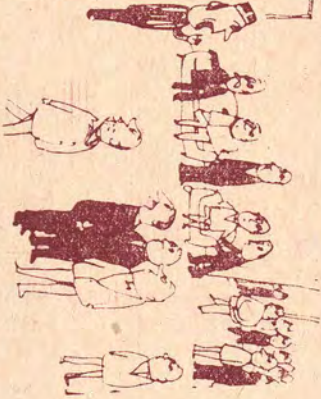
Міне нарта цікавіла палітызэ • на сесію, і я праз цэлы час з напружаннем углядаўся ў завешпаную сцену: за сцягом зусім не верушылася. Але раптам паўла я дрыжачы ад хвалявання голае Вынічка Развэрка, які конькі ў мадэчарні змывае. Слухаю я, а Развэрка стаіць і на цэлы голае рубее: — Высокая рады! Жывею мы тут усе, як тыя жабы ў мулі. Пабудавань лезно ў нас сілаў не ханеа. Адны мылоцца ў мадэчарні, другія ў фабрыцы, трэці ў пікарні, іншыя ў ліцэі і завадоўцы. А хто не мае дзе, той падошчацца ў багелі.

А часта можае яшчэ спаткаць і такіх чыстохоў, што як бабка ўмыла, то шчы і вады не бачылі.

Тут я і навестыла вушы, бо і ў міне штотыдні багелі ў ходзе. А мой Кас-тусь загізэве раз на месяц у багелю ўпазіць. А Развэрка крэша чыстоў праўду далей: — Высокая рады! Набі-жаеца янона. Давайце ў тонар 1-шага мая падлімем абавязальства і грамад-скім чынам выканам басон тысячагод-дзя. Выкапаем, забетануем, апародзім і ўвазім білеты. Падумаіце людзі, у нас жа няма дзе мыцца. Будзе іці ста-ры і малы... А мы за сабраныя прошы пабудуем новую, прыложу лезно. Усе з вылікай радасцю захлопалі ў да-лоні і адначасна прынілі на сібэ аба-вязальства да 1-шага мая закончыць усе работу і аддаць у грамадскае ка-рыстанне басон тысячагоддзя. Аб гэ-тым, вышаўшы, я расказала ўсім мі-халоўскім бабам. Але дарма мы це-пыліся. На ліпеньскае свята ара-джэня зноў мне прышлося намаўляць майго Кастуса ў багелю. А вы думаеце паслухаў? З брудунымі нагамі пайшоў на дэфіляду!

Цяпер міхалоўскія людзі гавораць, што басон тысячагоддзя пасее акурат на кастрычніцкае свята. Але што ж, у пер-шую чаргу будуць купіцца старшыня грамадскай рады са сваімі работнікамі і ўсе радныя. А нам астанецца зноў старая багел тысячагоддзя.

Цётка Мальвіна



— Тайны агент нумар 412 да тэ-лефона...

РАЗГОВОРЫ

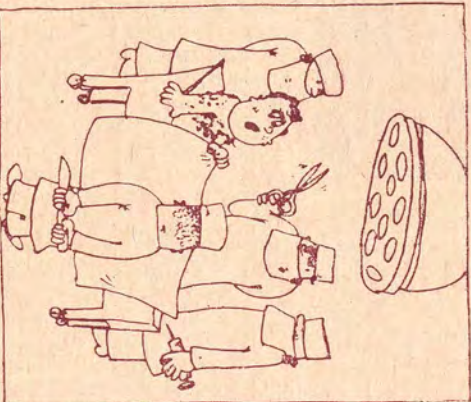
Дзел, стоячы на панаворку, уба-чыў культаючата ўнучка і прысец-ца: — Міша, а то ж дзе ты, дзі-ця, так паводзіраў калені?!

— На лішчыне, як хадзіў па арэ-хі, — адказвае Міша. А па хвілі-не унуч абнімае дзеда за шыю і таворыць на вуха: — Вачыце, які бацька разумны, сабе, каб не гнуць спіну, купіў бубыбаканал-ку... Вы яму скажыце, дзедку, ніхай мне купіць арахарвалку... (ва)

ХТО ДАПАМАГАЕ?

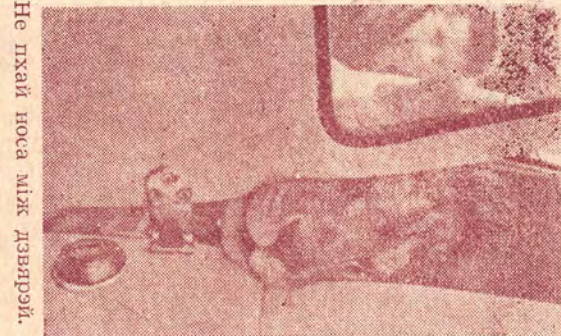
Настаўнік на класным сходзе: — Сябры! Я бачу, што наша Ні-на пачала значна лепш адказ-ваць на ўроках. Мальціць, ёй да-памагае хто з вас?
— Ды не... У яе дома тэлевізар сапсавался, — адказаў адзін з вучняў.

— Чацвёра на аднаго?!



ПАГВАРЫШ

— Грамадзянін, ай-я-й, дзе вы так напіліся?
— А г-гэта мая сп-права!
— А вы ведаеце, што ўжо другая гадзіна ночы? Вось, пэўна, жонка дома чакае!
— А гэта яе справа!
— Тады вас прыдзеца за-браць у аддзяленне.
— А гэта ўжо ваша справа...



Не пхай носа між дзвирей.

ЗА АПОШНЯ ГРОШЫ

Секвестратар: — А чаму вы, грамадзянін Хітры, за 3 та-ды падатку не зацікалілі?
Хітры: — Во ў міне, паноч-ку, прошы німа і не маю чаго прадцаць...
Секвестратар: — А вось та-ты ў сёнах новенькі мата-прыкі?
Хітры: — Дабро, паночку, выскрабаўся да апошняй капейкі, але ўсё ж такі ку-піў. Бо, падумаіце вы са-мі, усе дзеці маюць, а ці ж мой сын горшы ад друлх?.. (ва)

ВАЖНАЯ ПАСАДА!

Дя высковай крамы таво-раць двух мужыкоў прыці-паным толасам:
— Скажы мне, Хведар, кагі я толькі прыду да вашай вёскі ў краму, то заўсёды гэты лізун стаіць ля будэ-та, папівае, да чужых ба-баў падмірлівае і зубы го-ліць?
— Э, лізунку, нам з лізуном ніколі не зраўніцца, ён жа ў нашай вёсцы вылікую па-салу займае...
— Мо солтыс?
— Солтыс пры ём вось такі маленчкі!
— А што ён робіць, мо старшынна грамады?
— Эгэ, браток, наш лізун яшчэ важнейшая шышка, ды і сам старшынна грамады заўсёды перад ім першы шанку скідае і кліннеца...
— Настаўнік школы?
— А дзе там, ды і сам нас-таўнік школы ў яго не раз прошы пазычае...
— Ну, дык што ж ён можа рабіць у вёсцы?
— А свечкі ў царкве та-ціць... (ва)

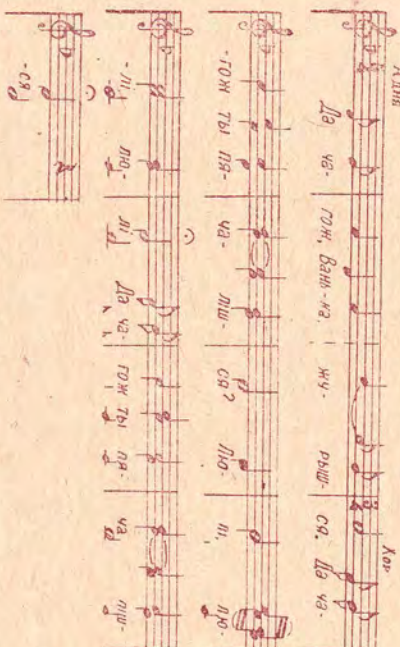
НЕ ПЕРАГЛАДЬ

Чым гадзіш больш ната,
Тым хвост дэтрэ вышэй,
І можа перастаць
Зусім лавіць жышэй.

Міхась Скрыпка

Да чаго ж, Ванька, журышся?

Словы і мелодыя народныя



Да чаго ж, Ванька, журышся,
Да чаго ж ты пачаліся?
Люлі, люлі, люлі,
Да чаго ж ты пачаліся.

Як жа мне не журыцца,
Ой, як мне не пачаліцца.
Люлі, люлі, люлі,
Як яму не пачаліцца.

Да таварышы жэніцца,
Ой, да ён шчэй не думае,
Люлі, люлі, люлі,
Ой, да ён шчэй не думае.

Я б надумаў жаніцца,
Дай некаму журыцца.
Люлі, люлі, люлі,
Дай некаму журыцца.

Перастань, Ванька, плакацца,
Прыязджай ка мне сватацца,
Люлі, люлі, люлі,
Прыязджай ка мне сватацца.

Ой, баось я жаніцца,
Каб не памыліцца...
Люлі, люлі, люлі,
Век табе не жаніцца!



Ёсць людзі, якія з сабою гавораць, але ніколі не могуць дамовіцца, і таму заўсёды сварыцца.

Часам маленчкі надарунак прыносіць выліску рабасць, але бывае і наадварот.

Нішто з нас не мобіць непрыемнасцей, але якім чынам ад іх выкруціцца.

Жыццё — шчаслівы, або нешчаслівы, азард.

Ёсць моцныя словы, ад якіх падлюць людзі.



ПРЫШІ

У час дэкалемецьчых створніцтваў у Венесу-эле гадачы мелі жачы-масць назіраць незвы-чайнае відовішча. Стар-тавы суддзі даў сігнал фінальнага забегу на сто метраў, усе безгнвы імкліва сарваліся з мес-ца, а найменшы з іх, Ра-мера, быццам прывіт да старту. І ён сараўдз прывіт: нехта з яго са-нерняй непрыкметна намаззіў упор для нагі каеем і Рамера не мо-рушыцца з месца. Суд-дзі адхілкалі гэты старт, і ў паўторным забегу пе-рамогу ўсё-такі атрымаў Рамера.



ВЫГОДНАЕ МЕСЦА

У адной французскай газеце надойна з'явілася наступная аб'ява: — «Танна прадам абана-мент на чыка канцэртну мадэрсцкай музыкі. Месца велікі выгоднае — партэры, ля сямгоа выійсця».



Крытыкуючы даклад, не за-бытайцеся, што дакладчык мае яшчэ заключнае слова.